

Dodatek č. 9 ke Smlouvě o převzetí odpadní vody do vlastnictví č. OV/51/2014

uzavřená podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů
(dále jen „Smlouva“) níže uvedené dne mezi:

obchodní společností

Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.

Se sídlem Přítkovská 1689, 415 50 Teplice

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeného u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 465

IČ : 490 99 451 DIČ: CZ49099451

Zastoupení ve věcech smluvních: [redacted] provozně-technická ředitelka

Zastoupení ve věcech technických: [redacted]

Číslo bankovní účtu: 3507-501/0100

Kontaktní e-mailová adresa: [redacted]

Tel.: [redacted]

dále jen jako „Zhotovitel“

a

Marius Pedersen a.s.

se sídlem Průběžná 1940/3, 500 09 Hradec Králové

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeného u Krajského soudu v Hradci Králové, oddíl B, vl. 389

IČ: 42194920 DIČ: CZ 42194920

Zastoupení ve věcech smluvních: [redacted] obchodní ředitel zplnomocněný k jednání

Zastoupení ve věcech obchodních a technických – provozovna Teplice:

[redacted]

[redacted]

Zastoupení ve věcech obchodních a technických – provozovna Lomnice nad Popelkou a Vrchlabí:

[redacted]

Zastoupení ve věcech obchodních a technických – provozovna Česká Lípa:

[redacted]

Zastoupení ve věcech obchodních a technických – provozovna Žatec:

[redacted]

Zastoupení ve věcech obchodních a technických – provozovna Klášterec nad Ohří:

[redacted]

Zastoupení ve věcech obchodních a technických – skládky:

[REDACTED]
Číslo bankovní účtu: 17639943/0300

Skládka Tušimice a.s.

se sídlem Úprkova 1, 415 01 Teplice

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeného u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl B, vl. 882

IČ: 25005553 DIČ: CZ 25005553

Zastoupení ve věcech smluvních: [REDACTED], předseda představenstva a [REDACTED], člen představenstva

Zastoupení ve věcech obchodních:

[REDACTED]

[REDACTED]

Zastoupení ve věcech technických:

[REDACTED]

Číslo bankovní účtu: 117183373/0300

Pořadové číslo: 2015_02121

dále jen jako „**Dodavatel**“

Dodavatel a Zhotovitel dále společně též „**Strany**“ a každá z nich též „**Strana**“.

Smluvní Strany se dohodly na změně Přílohy č. 2 ke Smlouvě o převzetí odpadní vody do vlastnictví č. OV/51/2014

ke dni podpisu tohoto dodatku.

V HRADECI KR. dne 1. 9. 2022


30. 08. 2022
V Teplicích dne

Za Dodavatele:


Za Zhotovitele:



Marius Pedersen a.s.
Ing. Pavel Borůvka

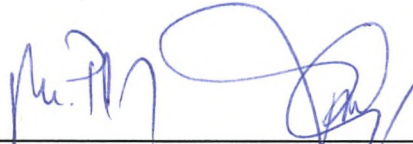


Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.
Ing. Jana Michalová




EKO servis Varnsdorf a.s.
Michal Plíšek, Ing. Rudolf Pilecký


Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.
415 50 Teplice, Přítkovská 1689
IČ: 49099451 DIČ: CZ49099451
-28-



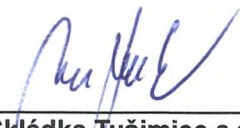
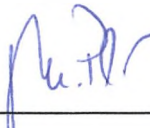
Technické služby Děčín a.s.
Michal Plíšek, Ing. Rudolf Pilecký



Severočeské komunální služby s.r.o.
Michal Plíšek, Ing. Rudolf Pilecký, Mgr. František Lufinka



Krušnohorské služby a.s.
Michal Plíšek, Ing. Rudolf Pilecký

Skládka Tušimice a.s.
Ing. Miloslav Synek, Michal Plíšek

- 1 -10- 2022

Příloha č. 2

Smluvní podmínky Smlouvy o převzetí odpadní vody do vlastnictví č. 10

2.1 Přehled ČOV, provozní doba, kontaktní osoby

ČOV	Provozní doba	Kontaktní osoba	Tel. číslo
Bílina	7. ⁰⁰ -15. ⁰⁰		
Bystřany	7. ⁰⁰ -15. ⁰⁰		
Louny	7. ⁰⁰ -18. ⁰⁰		
Žatec	7. ⁰⁰ -15. ⁰⁰		
Podbořany	7. ⁰⁰ -15. ⁰⁰		
Údlice	6. ⁰⁰ -18. ⁰⁰		
Kadaň	6. ⁰⁰ -18. ⁰⁰		
Kláštrec nad Ohří	6. ⁰⁰ -18. ⁰⁰		
Jirkov	6. ⁰⁰ -18. ⁰⁰		
Most-Chanov	7. ⁰⁰ -18. ⁰⁰		
Litvínov	7. ⁰⁰ -18. ⁰⁰		
Ústí nad Labem	7. ⁰⁰ -17. ⁰⁰		
Litoměřice	7. ⁰⁰ -15. ⁰⁰		
Děčín-Boletice	7. ⁰⁰ -15. ⁰⁰		
Varnsdorf	7. ⁰⁰ -18. ⁰⁰		
Česká Lípa	7. ⁰⁰ -17. ⁰⁰		
Nový Bor	7. ⁰⁰ -15. ⁰⁰		
Jablonec v Podještědí	7. ⁰⁰ -15. ⁰⁰		
Stráž pod Ralskem	7. ⁰⁰ -15. ⁰⁰		
Staré Splavy	7. ⁰⁰ -15. ⁰⁰		
Dubá	8. ⁰⁰ -10. ⁰⁰		
Hradčany	7. ⁰⁰ -15. ⁰⁰		

2.2 Přehled dohodnutých odpadních vod, zařazených dle limitních hodnot Ceníku pro přijímané odpady a odpadní vody

Kategorie OV	Typ odpadní vody (splašková, průsaková, průmyslová, technologická...)	Původ odpadní vody	Fakturace
A	odpadní voda s obsahem kalu	septiky, občané obcí	
Odpadní voda 1	Průmyslová (potravinářství)	Škrábání brambor	MP Lomnice
Odpadní voda 2	Průsaková voda	Skládková voda	MP Lomnice
Odpadní voda 3	technologická	Voda z oplachů	MP Lomnice
Odpadní voda 4	technologická	Voda z čištění kotlů (vodní kámen)	MP Lomnice
Odpadní voda 5	technologická	Odpadní voda z iontoměníčů (Teplárna)	MP Lomnice
Odpadní voda 6	technologická	Tivall	MP Teplice
Odpadní voda 7	technologická	Toyota	MP Teplice
Odpadní voda 7	technologická	Knauf	MP Teplice
Odpadní voda Rožany	průsaková	Skládka Rožany	MP Teplice
Odpadní voda Košťálov	průsaková	Skládka Košťálov	MP Teplice

Odpadní voda Vysoká Pec	průsaková	Skládka Vysoká Pec	MP Teplice
Odpadní voda Orlík	Technologická - oplachová	Mycí rampa	TS Děčín
Odpadní voda Orlík III.	průsaková	Skládka Orlík III.	TS Děčín
Odpadní voda Orlík IV.	průsaková	Skládka Orlík IV.	TS Děčín
Odpadní voda Modlany	průsaková	Skládka Modlany	MP Teplice
Odpadní voda Tušimice	průsaková	Skládka Tušimice	MP Teplice

2.3 Množství odpadní vody a dohodnutá předávací místa, cena

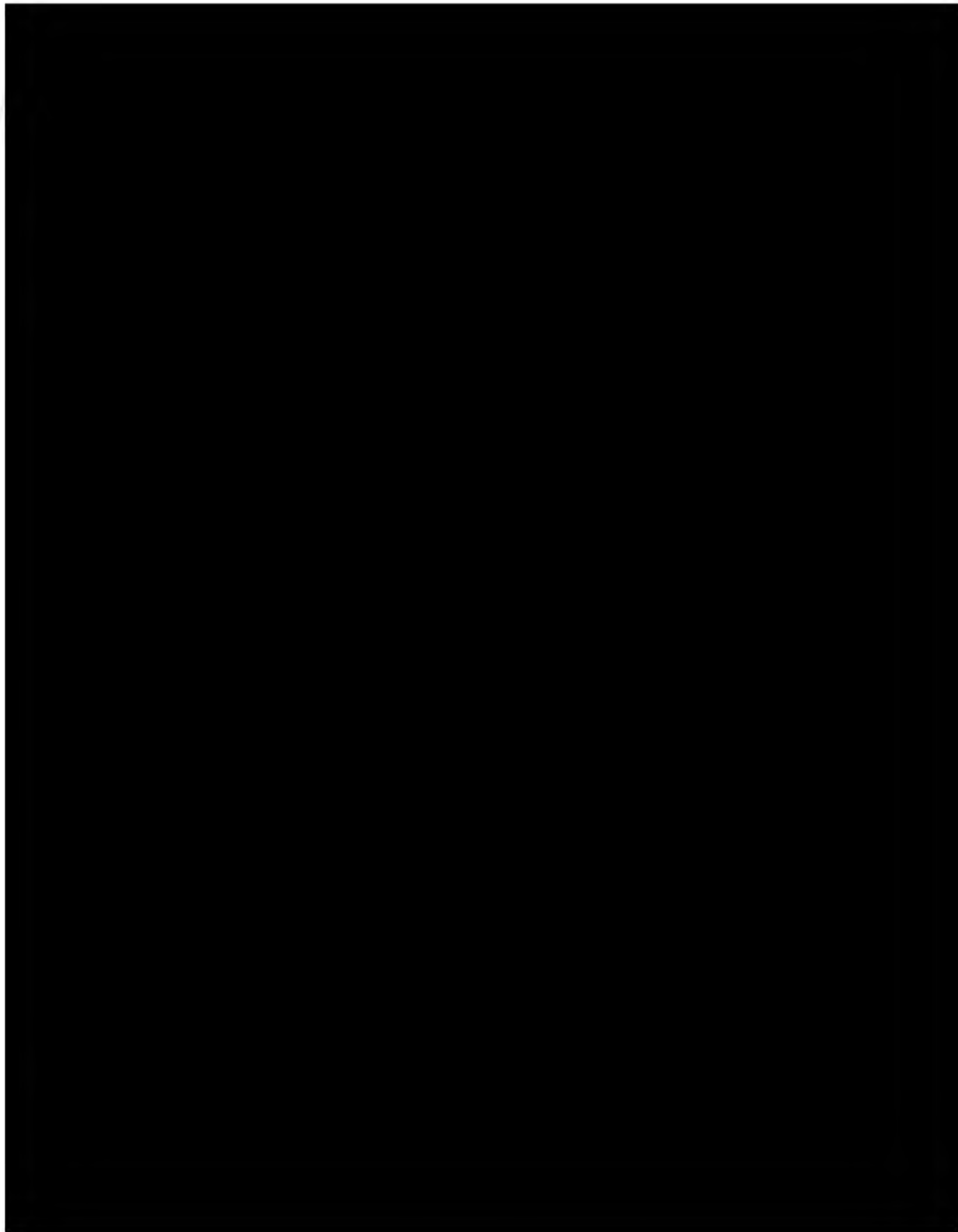
Kategorie OV	Množství OV			Předávací místo	Cena**
	maximální		předpokládané		
	t/ den	t/ měsíc	t/ rok		
A			bez omezení*	Ad 2.1	
Odpadní voda 1 brambůrkárna			1000	ČOV Lomnice nad Popelkou	
Odpadní voda 2			Po dohodě s provozem ČOV	Ad 2.1	
Odpadní voda 3			2460	ČOV Liberec	
Odpadní voda 4			Po dohodě s provozem ČOV	ČOV Lomnice nad Popelkou	
Odpadní voda 5			330	ČOV Liberec	
Odpadní voda 6			Po dohodě s provozem ČOV	ČOV Neštětice, ČOV Bystřany	
Odpadní voda 7			Po dohodě s provozem ČOV	ČOV Neštětice, ČOV Bystřany	
Odpadní voda Rožany			Po dohodě s provozem ČOV	ČOV Varnsdorf	
Odpadní voda Košťálov			6 500	ČOV Lomnice nad Popelkou	
Odpadní voda Vysoká Pec			Po dohodě s provozem ČOV	ČOV Jirkov, ČOV Údlice	
Odpadní voda Orlík			Po dohodě s provozem ČOV	ČOV Děčín	
Odpadní voda Orlík III.			Po dohodě s provozem ČOV	ČOV Děčín	
Odpadní voda Orlík IV.			Po dohodě s provozem ČOV	ČOV Děčín	
Odpadní voda Modlany			Po dohodě s provozem ČOV	ČOV Bystřany	
Odpadní voda Tušimice			Po dohodě s provozem ČOV	ČOV Údlice, ČOV Klášterec, ČOV Žatec	

*V případě havárií, plánované odstávky provozů, nedostatečné kapacitě apod. může být množství navážených odpadních vod omezeno nebo dočasně zastaveno.

** Ceník a limitní hodnoty pro přijímané odpady a odpadní vody na ČOV rok 2022; provozovatel: Severočeské vodovody a kanalizace, a.s. Ceny jsou uvedeny v Kč/t bez DPH.

2.4 Sjednané cisternové vozy:

Vůz		
Tovární značka	Registrační značka	Kapacita



2.5 Kontrola kvality odpadní vody Dodavatelem – požadovaný rozsah ukazatelů a jejich limitní hodnoty:

Obecné ukazatele:

Ukazatel	OV A, odpadní voda 1	limitní hodnoty	
pH	x	6 – 9	
CHSK	x	15 000	mg/l
Veškeré látky	x	30 000	mg/l
P _{celk}	x	100	mg/l
N _{celk}	x	1 000	mg/l
RAS	x	3 000	mg/l

Ostatní ukazatele:

Ukazatel	OV A, odpadní voda 1		
BSK ₅	x	1 500	mg/l
N-NH ₄ ⁺		mg/l	mg/kg suš.
Sírany		mg/l	mg/kg suš.
Chloridy		mg/l	mg/kg suš.
Fluoridy		mg/l	mg/kg suš.
PAL-A		mg/l	mg/kg suš.
Extrahovatelné látky		mg/l	mg/kg suš.
C ₁₀ -C ₄₀		mg/l	mg/kg suš.
Kyanidy celkové		mg/l	mg/kg suš.
Kyanidy toxické		mg/l	mg/kg suš.
Fenoly jednosytné		mg/l	mg/kg suš.
Hg		mg/l	mg/kg suš.
Ni		mg/l	mg/kg suš.
Cu		mg/l	mg/kg suš.
Cr _{celk}		mg/l	mg/kg suš.
Pb		mg/l	mg/kg suš.
As		mg/l	mg/kg suš.
Zn		mg/l	mg/kg suš.
Mo		mg/l	mg/kg suš.
BTEX		mg/l	mg/kg suš.
AOX (nefiltrovaný)		mg/l	mg/kg suš.

Požadovaný rozsah ukazatelů a jejich limitní hodnoty pro ostatní odpadní vody (vyjma odpadní vody A a odpadní vody 1)

Obecné ukazatele:

Ukazatel	ostatní odpadní vody	limitní hodnoty	
pH	x	5 – 10	
CHSK	x	40 000	mg/l
Veškeré látky	x	50 000	mg/l
P _{celk}	x	200	mg/l
N _{celk}	x	1500	mg/l
RAS	x	6000	mg/l

Ostatní ukazatele:

Ukazatel	ostatní odpadní vody		
BSK ₅	x	1 500	mg/l
N-NH ₄ ⁺		mg/l	mg/kg suš.
Sírany		mg/l	mg/kg suš.
Chloridy		mg/l	mg/kg suš.
Fluoridy		mg/l	mg/kg suš.
PAL-A		mg/l	mg/kg suš.
Extrahovatelné látky		mg/l	mg/kg suš.
C ₁₀ -C ₄₀	X	mg/l	mg/kg suš.
Kyanidy celkové		mg/l	mg/kg suš.
Kyanidy toxické		mg/l	mg/kg suš.
Fenoly jednosytné		mg/l	mg/kg suš.
Hg	X	mg/l	mg/kg suš.
Ni	X	mg/l	mg/kg suš.
Cu	X	mg/l	mg/kg suš.
Cr _{celk}	X	mg/l	mg/kg suš.
Pb	X	mg/l	mg/kg suš.
As	X	mg/l	mg/kg suš.
Zn	X	mg/l	mg/kg suš.
Mo		mg/l	mg/kg suš.
BTEX		mg/l	mg/kg suš.
AOX (nefiltrovaný)	X	mg/l	mg/kg suš.

Příloha č. 7

Přehled poboček Dodavatele

MP Teplice

Úprkova 1, 415 01 Teplice

MP Lomnice nad Popelkou

Bryndov, 512 51 Lomnice nad Popelkou

MP Česká Lípa

5. května 3031, 470 01 Česká Lípa

MP Žatec

Rybalkova 2958, 440 01 Louny

MP Klášterec nad Ohří

Ciboušov 184, 431 51 Klášterec nad Ohří

MP Skládka Modlany

417 13 Modlany 34

MP Skládka Rožany

407 47 Rožany

MP Vysoká Pec

431 59 Vysoká Pec

MP Skládka Košťálov

512 02 Košťálov

MP Vrchlabí

Na Bělidle 1463, 543 01 Vrchlabí